

**Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Town Council****VIA TÉLÉDIFFUSION / VIA BROADCASTING****Le 8 février 2022 à 19 h 30 / February 8, 2022, at 7:30 p.m.****ORDRE DU JOUR / AGENDA**

-
- | | |
|---|---|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour | 1. Adoption of the agenda |
| C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de janvier 2022 | 1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of January 2022 |
| 2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de janvier 2022 | 2. Mayor's report on Town activities for the month of January 2022 |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de janvier 2022 | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of January 2022 |
| 4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de janvier 2022 | 4. Director General's report on Town's activities for the month of January 2022 |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 11 janvier 2022 à 19 h 06 | 1. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on January 11, 2022, at 7:06 p.m. |
| 2. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 janvier 2022 à 19 h 37 | 2. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on January 11, 2022, at 7:37 p.m. |
| 3. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 14 janvier 2022 à 11 h 33 | 3. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on January 14, 2022, at 11:33 a.m. |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| 1. Lettre de Mme Nancy Mersereau au sujet d'une proposition d'amendement au règlement de zonage | 1. Letter from Mrs. Nancy Mersereau regarding a proposed zoning by-law amendment |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. Octroi de mandat – Services professionnels pour la préparation des plans et devis pour les télécommunications, sécurité et audiovisuel – Projet de restauration de | 1. Awarding of a mandate – Professional services for the preparation of plans and specifications for telecommunications, security and audiovisual – Town Hall restoration project |

l'hôtel de ville

- | | |
|--|---|
| 2. Adoption – Règlement n° 1104 établissant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Baie-D'Urfé | 2. Adoption – By-law no. 1104 establishing the Code of Ethics and Good Conduct of elected municipal officers of the Town of Baie-D'Urfé |
| 3. Adoption – Politique sur le Code d'éthique des membres des comités municipaux de la Ville de Baie-D'Urfé | 3. Adoption – Policy on the Code of Ethics of Municipal Committees Members of the Town of Baie-D'Urfé |
| 4. Changement du statut d'emploi – Coordonnateur des ressources humaines | 4. Change of employment status – Human Resources Coordinator |
| 5. Non-renouvellement d'un contrat à durée déterminée – Directrice des communications par intérim | 5. Non-renewal of a fixed-term contract – Director of Communications by Interim |
| 6. Nomination – Coordonnateur en communication | 6. Appointment – Communications Coordinator |
| 7. Demande de dispense de souscription au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec | 7. Request for exemption from the Professional Liability Insurance Fund of the Barreau du Québec |

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de janvier 2022 et la période 13 pour 2021
2. Dépôt de la liste des dépenses contractuelles pour l'année 2022
3. Dépôt par la trésorière des rapports de dépenses électorales des candidats

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

1. Demande auprès de la Sûreté du Québec concernant l'Autoroute 20

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Autorisation d'une dépense de plus de 25 000 \$ dans le cadre du projet des travaux de réfection de la voie de service (TP-2021-02)
2. Octroi de contrat – TP-2021-13 – Services professionnels pour la réalisation des plans et devis pour la réfection des rues Lakeview et Sunny Acres

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of January 2022 and period 13, for 2021
2. Tabling of the list of contractual expenses for 2022
3. Filing of candidates' election expense reports by the Treasurer

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

1. Request to the Sûreté du Québec regarding Highway 20

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Authorization of an expenditure over \$ 25,000 within the framework of the rehabilitation of the service road on Highway 40 (TP-2021-02)
2. Awarding of contract – TP-2021-13 – Professional services for the preparation of plans and specifications for the rehabilitation of Lakeview and Sunny Acres Streets

3. Présentation de la programmation des travaux TECQ 2019-2023 version n° 2

3. Presentation of the TECQ 2019-2023 version no. 2 work program

L. URBANISME

L. TOWN PLANNING

1. Nomination – Membres au Comité consultatif d'urbanisme (CCU) à la Ville de Baie-D'Urfé

1. Appointment – Members to the Town Planning Advisory Committee (TPAC)

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

N. AFFAIRES NOUVELLES

N. NEW BUSINESS

O. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

O. SECOND QUESTION PERIOD

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

P. CLOSING OF MEETING